

CONVENI ENTRE L'AGÈNCIA TRIBUTÀRIA DE CATALUNYA I L'AJUNTAMENT DE BALAGUER
PER A LA HOMOGENEÏTZACIÓ DELS PROCESSOS I MECANISMES INTERNS DE TRAMITACIÓ DELS TRIBUTS QUE INGRESSA EL SECTOR PÚBLIC DE LA GENERALITAT I ALTRES ENS PÚBLICS DE CATALUNYA A L'AGÈNCIA ESTATAL DE L'ADMINISTRACIÓ TRIBUTÀRIA

Barcelona, 6 d'octubre de 2017.


REUNITS

El senyor Eduard Vilà, en la seva condició de Director de l'Agència Tributària de Catalunya en virtut del nomenament establert al Decret 300/2016 de 27 de setembre.

El/La senyor/a Jordi Ignasi Vidal Giné, alcalde president de l'Ajuntament de Balaguer, en virtut del nomenament en la sessió constitutiva de l'Ajuntament de 13 de juny de 2015.

Les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per atorgar aquest document i en conseqüència,

MANIFESTEN

I.- Que l'Ajuntament de Balaguer (en endavant Ajuntament de Balaguer) és un ens que gaudeix de personalitat jurídica pròpia, disposa d'autonomia administrativa i financera, i de plena capacitat d'obrar en l'exercici de les seves funcions i per al compliment de les seves finalitats, d'acord amb els articles 3 i 46 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual  refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.



II.- Que l'Agència Tributària de Catalunya (en endavant, l'ATC) és un ens amb personalitat jurídica pròpia, plena capacitat i atribucions per organitzar i exercir les funcions que té atribuïdes per l'article 2 de la Llei 7/2007, de 17 de juliol.

III.- Que l'Acord del Govern de data 25 d'abril de 2017, pel qual es crea el Programa d'homogeneïtzació dels processos i mecanismes interns de tramitació dels tributs i les cotitzacions socials que ingressa el sector públic de la Generalitat a l'Estat, complementat per l'Acord de Govern de data 11 de juliol de 2017, estableix que el programa és d'aplicació als Ens locals territorials de Catalunya i a les Entitats de seu sector públic: Organismes Autònoms Locals, Entitats Públiques Empresarials Locals, Societats Mercantils Locals, i qualsevol altre ens o entitat local amb personalitat jurídica pròpia que formi part del seu sector públic, que s'adhereixin al mateix.

IV.- Que d'acord amb l'article 2.1 f) de la Llei 7/2007, de 17 de juliol, de l'Agència Tributària, li corresponen les funcions que li siguin atribuïdes per conveni administratiu, per encàrrec de gestió o per qualsevol altra fórmula jurídica establerta per la normativa vigent.

CLÀUSULES

Primera.- Objecte i finalitat del Conveni

Aquest conveni té per objecte donar compliment a l'Acord del Govern de data 25 d'abril de 2017, complementat per l'Acord del Govern de data 11 de juliol de 2017, i establir un marc general de col·laboració que articuli les relacions entre l'ATC i l'Ajuntament de Balaquer, amb la finalitat d'aplicar una estratègia d'optimització, homogeneïtzació i simplificació dels processos de presentació telemàtica de les declaracions i autoliquidacions d'impostos estatals gestionats per l'Estat i de pagament de les quantitats a ingressar que en puguin resultar, així com la presentació de declaracions informatives i la realització d'altres tràmits tributaris que l'Ajuntament de Balaquer ha d'efectuar davant l'Agència Estatal de l'Administració Tributària (en endavant, AEAT). Aquests tràmits s'han de centralitzar en l'ATC.

Segona.- Àmbit objectiu del Conveni

2.1.- Dins del marc general de col·laboració esmentat en la clàusula anterior, l'ATC ha de prestar a l'Ajuntament de Balaquer els serveis d'assessorament operatiu en matèria tributària que resultin necessaris.

2.2.- L'ATC, en representació d'Ajuntament de Balaquer, assumeix les funcions de presentació i pagament telemàtic de les declaracions, autoliquidacions i de les declaracions informatives especificades en l'annex 1 d'aquest Conveni, així com la realització dels altres tràmits tributaris relatius a tributs gestionats per l'AEAT.



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 24/01/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY

Data creació còpia:
24/01/2020 13:30:28
Data caducitat còpia:
24/01/2023 00:00:00
Pàgina 2 de 14

Tercera.- Obligacions de les parts i règim de responsabilitat.

3.1. Aquest conveni obliga les parts signants a prestar-se l'adequada col·laboració per assolir les finalitats establertes i es regeix pel principi de bona fe en les relacions entre l'Ajuntament de Balaquer i l'ATC.

3.2.- L' Ajuntament de Balaquer ha d'atorgar l'apoderament a l'ATC, en el termini màxim de 10 dies a comptar des de la signatura del present conveni, pels canals electrònics i en els termes i condicions establerts per la normativa pròpia de l'AEAT, perquè pugui actuar en la seva representació per realitzar els tràmits o actuacions relacionats en l'article 46.2 de la Llei 58/2003, General Tributària.

3.3.- L' Ajuntament de Balaquer ha de subministrar a l'ATC, amb una antelació mínima de cinc dies hàbils anteriors a la finalització del termini normativament establert per a la presentació de les declaracions i autoliquidacions tributàries i de les declaracions informatives, les dades necessàries perquè es duguin a terme aquestes funcions segons el procediment establert a la clàusula 4.1 del present conveni.

L' Ajuntament de Balaquer respon de l'exactitud de les dades que faciliti a l'ATC per a l'exercici de les funcions estipulades en el present Conveni. L'ATC, en l'exercici de les funcions establertes a la clàusula 2.2 no podrà modificar les dades facilitades per l' Ajuntament de Balaquer sense l'autorització d'aquesta entitat.



3.4.- L' Ajuntament de Balaquer ha de dur a terme, amb una antelació mínima de cinc dies hàbils anteriors a la finalització del termini voluntari de pagament, l'ingrés de l'import de les quotes resultants de les declaracions i autoliquidacions objecte d'aquest conveni, al compte que indiqui l'ATC, a través dels mitjans de pagament reconeguts i acceptats per l'ATC.

3.5.- Inicialment els terminis establerts als punts 3 i 4 d'aquesta clàusula s'estableixen en cinc dies hàbils. Tanmateix, l'ATC, en vista de l'experiència assolida, valorarà la possibilitat de reduir aquest termini, circumstància que, en el seu cas, es comunicarà a les entitats.

3.6.- L'incompliment per part de l' Ajuntament de Balaquer de les obligacions establertes en els apartats 3 i 4 d'aquesta clàusula, que comporti que l'ATC no pugui dur a terme, en el termini legalment establert, les funcions que s'especifiquen en l'apartat 2.2 de la clàusula segona d'aquest conveni, no comportarà cap responsabilitat a l'ATC i les conseqüències que se'n derivin seran assumides per l' Ajuntament de Balaquer

Quarta.- Aspectes del procediment i règim de funcionament

4.1.- L' Ajuntament de Balaquer ha de facilitar i carregar a la seu electrònica de l'ATC els fitxers que continguin les autoliquidacions i les declaracions a presentar en el mateix format i amb les mateixes validacions que requereix l'AEAT. En cas que l' Ajuntament de Balaquer no disposi de sistemes informàtics

	Doc.original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 24/01/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 24/01/2020 13:30:28
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY	Data caducitat còpia: 24/01/2023 00:00:00 Pàgina 3 de 14

que li permetin fer la transferència d'aquests fitxers, les dades es facilitaran a través dels formularis que l'ATC posi a disposició a la seva seu electrònica.

4.2.- L'ATC ha de tramitar la presentació telemàtica de les declaracions, autoliquidacions i declaracions informatives establertes en l'annex I d'aquest Conveni i que l'Ajuntament de Balaquer està obligat/da a presentar, en els termes i condicions previstos en la normativa tributària.

4.3.- L'ATC ha d'ingressar als comptes del Tresor estatal i abans de la finalització del termini voluntari d'ingrés les quotes corresponents a les declaracions i autoliquidacions objecte de presentació.

4.4.- L'ATC ha de remetre a l'Ajuntament de Balaquer el justificant de presentació i pagament de declaracions i autoliquidacions relacionades en l'annex I d'aquest Conveni.

4.5.- Quan l'Ajuntament de Balaquer hagi complert amb les seves obligacions, d'acord amb els apartats 3.3 i 3.4 d'aquest conveni, si l'ATC incompleix les obligacions establertes a les clàusules 4.2 i 4.3 d'aquest conveni no comportarà cap responsabilitat per l'Ajuntament de Balaquer que en qualsevol cas serà rescabalat/da de les conseqüències que se'n puguin derivar.

Cinquena. Aspectes del procediment i funcionament de caràcter transitori

Mentre l'ATC no acabi de desenvolupar una plataforma informàtica que permeti la tramitació massiva dels tributs i que habiliti la plena operativitat de l'objecte del present conveni, prevista per l'últim trimestre del 2017, el procediment a seguir serà el següent:

- Tramitació telemàtica
 - L'Ajuntament de Balaquer ha de presentar les autoliquidacions a l'AEAT, en els terminis normativament establerts. En el cas que la quota resultant sigui positiva, l'Ajuntament de Balaquer ha de presentar l'autoliquidació amb l'opció de domiciliació de pagament, i indicant el número de compte assenyalat a la guia operativa que l'ATC ha de facilitar a l'Ajuntament de Balaquer
 - L'Ajuntament de Balaquer ha d'accedir a la seu electrònica de l'ATC i mitjançant el model corresponent de dipòsits, realitzar el pagament de la quota resultant de la declaració o autoliquidació presentada a l'AEAT, el pagament es pot efectuar amb targeta de crèdit o càrrec en compte corrent, segons indica la guia operativa que l'ATC ha de facilitar a l'Ajuntament de Balaquer. Aquesta tramitació s'ha de realitzar amb una antelació mínima de cinc dies hàbils anteriors a la



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 24/01/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY

Data creació còpia:
24/01/2020 13:30:28
Data caducitat còpia:
24/01/2023 00:00:00
Pàgina 4 de 14

finalització del termini voluntari de pagament de les autoliquidacions tributàries perquè l'ATC pugui realitzar l'ingrés corresponent en temps i forma a l'AEAT.



- Tramitació no telemàtica
 - L'Ajuntament de Balaquer ha de presentar les autoliquidacions a l'AEAT, en els terminis normativament establerts. En el cas que la quota resultant sigui positiva, l'Ajuntament de Balaquer ha de presentar l'autoliquidació amb l'opció de domiciliació de pagament, i indicant el número de compte assenyalat a la guia operativa que l'ATC ha de facilitar a Ajuntament de Balaquer
 - L'Ajuntament de Balaquer ha d'accedir a la seu electrònica de l'ATC per descarregar la sol·licitud de constitució de dipòsits en efectiu corresponent i emplenar-lo segons indica la guia operativa que l'ATC ha de facilitar a Ajuntament de Balaquer
 - L'Ajuntament de Balaquer ha d'ingressar al compte de dipòsits de l'ATC, amb una antelació mínima de cinc dies hàbils anteriors a la finalització del termini voluntari de pagament de les autoliquidacions tributàries, l'import de la quota de les autoliquidacions que s'han presentat a l'AEAT segons el procediment que indica la guia operativa que l'ATC ha de facilitar a l'Ajuntament de Balaquer
 - L'Ajuntament de Balaquer ha de portar, per duplicat, a les oficines de l'ATC els documents següents:
 - Imprès de la sol·licitud de constitució de dipòsits en efectiu
 - Rebut conforme s'ha realitzat l'ingrés a l'ATC
 - Model de l'impost presentat a l'ATC
 - L'ATC ha de registrar la documentació facilitada per l'Ajuntament de Balaquer i facilitar-li una de les còpies segellades.
 - L'ATC ha de realitzar l'ingrés corresponent a l'AEAT.

Una vegada estiguin habilitats els sistemes informàtics, l'ATC ho comunicarà a Ajuntament de Balaquer a fi d'aplicar el procediment previst en la clàusula quarta.

Sisena. Agilitació, efectivitat i control de les actuacions realitzades

6.1.- Les parts signants es comprometen a aplicar les mesures necessàries per agilitzar i aconseguir l'efectivitat de la realització dels tràmits tributaris que són objecte d'aquest conveni i a col·laborar en la introducció de les actuacions correctores que es considerin convenients per al millor compliment de les finalitats d'aquest Conveni.

6.2.- Les parts signants acorden compartir coneixements tècnics i funcionals vinculats als tràmits que són objecte d'aquest conveni i promoure la col·laboració tecnològica en la

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 24/01/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 24/01/2020 13:30:28 Data caducitat còpia: 24/01/2023 00:00:00 Pàgina 5 de 14
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY	

implementació dels desenvolupaments informàtics necessaris per al millor compliment dels acords especificats en aquest conveni, amb la finalitat d'augmentar l'eficàcia en la gestió dels processos objecte del Conveni.

6.3.- Les consultes sobre qüestions tècniques i tecnològiques, així com les comunicacions d'incidències en el procés de transmissió de dades, es tramitaran de manera centralitzada (per part de l'ATC). Amb aquesta finalitat, les parts han de designar una persona de contacte i una adreça de correu electrònic, i comunicar puntualment aquesta designació a l'altra part.

Setena.- Seguiment del Conveni

7.1.- Les parts signants del Conveni es comprometen a mantenir, de manera periòdica, reunions amb la finalitat de facilitar la relació i la col·laboració mútua, així com per resoldre les qüestions que pugui originar l'execució d'aquest conveni i impulsar la materialització del seu contingut.

7.2.- Ambdues parts establiran els mecanismes de coordinació i d'interlocució que considerin adients.

Vuitena.- Tractament i protecció de les dades

8.1.- Les dades de caràcter personal que siguin transmeses per l'Ajuntament de Balaquer a l'ATC per donar compliment a l'objecte d'aquest conveni i realitzar les funcions que s'hi preveuen seran tractades de conformitat amb el que disposa la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal. Les dades esmentades tenen caràcter reservat i només poden ser utilitzades i tractades per a la finalitat prevista a la clàusula primera, sense que puguin ser comunicades a tercers llevat dels casos en que la llei ho permeti.

8.2.- Durant la vigència del conveni, s'habilita l'ATC, encarregat del tractament, per tractar per compte d'Ajuntament de Balaquer, responsable del tractament, les dades necessàries per al compliment de l'objecte d'aquest conveni. A l'annex II del present conveni es recullen les condicions per a l'execució de l'esmentat encàrrec de tractament.

Novena.- Naturalesa jurídica

Aquest conveni té naturalesa administrativa i està exclòs de l'àmbit d'aplicació del Text refós de la Llei de contractes del sector públic, aprovat per Reial decret legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, segons el que disposa el seu article 4.1.c.

En la interpretació i desenvolupament d'aquest conveni regeix l'ordenament jurídic administratiu, sense perjudici que s'apliquin els principis del Text refós de la Llei de contractes del sector públic, d'acord amb el que disposa el seu article 4.2.



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 24/01/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY

Data creació còpia:
24/01/2020 13:30:28
Data caducitat còpia:
24/01/2023 00:00:00
Pàgina 6 de 14

Desena.- Ampliació del contingut del conveni

L'àmbit objectiu d'aquest conveni, establert a la clàusula segona i a l'annex I del present conveni, es pot ampliar quan hi hagi mutu acord entre ambdues parts i s'ha de formalitzar mitjançant addenda.

Onzena.- Vigència, eficàcia i revisió

11.1.- Aquest conveni obliga les parts signants des del dia següent a la seva signatura, d'acord amb el que estableix l'article 112.1 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, sense perjudici del que es preveu a la clàusula cinquena.

11.2.- La vigència d'aquest conveni expirarà el dia 31 de maig de 2020, coincidint amb la finalització de la vigència de l'Acord de govern de data 25 d'abril de 2017 pel qual es crea el Programa d'homogeneïtzació dels processos i mecanismes interns de tramitació dels tributs i les cotitzacions socials que ingressa el sector públic de la Generalitat a l'Estat.



11.3.- Sense perjudici del que preveu la clàusula desena i onzena punt 1, transcorreguts 6 mesos de l'entrada en vigor del present conveni, a la vista de l'experiència assolida, les parts podran acordar les modificacions que considerin adients.

11.4.- Aquest Conveni es pot també revisar o modificar de comú acord quan circumstàncies legals o objectives ho facin aconsellable. En particular, pot ser modificat, si escau, per ser adaptat al Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel que es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general e protecció de dades), d'aplicació a partir del 25 de maig de 2018.

Dotzena.- Causes de resolució

Aquest conveni s'extingirà per les causes següents:

- a) El decurs del termini de la seva vigència.
- b) L'acord d'ambdues parts.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per alguna de les parts.

	Doc.original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 24/01/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 24/01/2020 13:30:28
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY	Data caducitat còpia: 24/01/2023 00:00:00 Pàgina 7 de 14

Les parts accepten les clàusules precedents, i en prova de conformitat signen aquest conveni en dos exemplars, i a un sol efecte, en la data indicada.

El director de l'Agència Tributària de Catalunya

Per autorització del President de l'Agència Tributària de Catalunya
El director de l'Agència Tributària de Catalunya
(Resolució de 4 d'agost de 2017)

Eduard Vilà Marhuenda

Signat digitalment per CPISR-1 C Eduard Vilà i Marhuenda
DN: cn=ES, ou=Agència Tributària de Catalunya, ou=Vegeu https://www.aoc.cat/CATCert/Regulacio, sn=Vilà i Marhuenda, givenName=Eduard, serialNumber=, cn=CPISR-1 C Eduard Vilà i Marhuenda
Data: 2017.10.09 13:55:01 +02'00'

L'alcalde president de l'Ajuntament de Balaquer

CPISR-1 C Jordi Ignasi Vidal Giné

Jordi Ignasi Vidal Giné

Firmado digitalmente por CPISR-1 C Jordi Ignasi Vidal Giné
Fecha: 2017.10.06 15:04:20 +02'00'



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 24/01/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01F9R3JDE6JRBSTE8LW709GSLXHPZEGY

Data creació còpia:
24/01/2020 13:30:28
Data caducitat còpia:
24/01/2023 00:00:00
Pàgina 8 de 14